



KATEDRÁLNY INFOLIST

19. - 25.12.2011

farský týždenník, číslo 50/2011, ročník V.



Liturgický kalendár:

Streda	21.12.	Sv. Petra Kanízia, kňaza a učiteľa Cirkvi	<i>Lub. spom.</i>
Piatok	23.12.	Sv. Jána Kentského, kňaza	<i>Spomienka</i>
Nedeľa	25.12.	NARODENIE PÁNA	Slávnosť

Spovedanie k Vianociam

V katedrále budú **od pondelka do piatku** spovedať viacerí kňazi podľa rozpisu, ktorý nájdete na nástenkách. **Zdôrazňujeme, že výlučne v tomto čase.** V sobotu už spovedať nebudeme. **Prosíme vás o pochopenie, že aj kňazi sa musia pripraviť na sviatky a na prípravu potrbujú venovať určitý čas štúdiu a modlitbe v tichu.**

Adorácia

Vzhľadom na práce v kostole, spojené s vianočnou prípravou a výzdobou, od stredy adorácia nebude.

Vianočná spoveď chorých

Blížia sa Vianoce a teda aj príležitosť pozvať kňaza k chorým a nevládnym ľuďom, ktorým sa nedá prísť pred sviatkami do kostola na spoveď. Najlepšie je dohodnúť si termín s p. dekanom osobne alebo telefonicky (415-29-12). Tí, ktorí bývajú na Uhlisku, sa môžu obrátiť na P. Miloša, karmelitána (414-79-77).

Rozpis bohoslužieb

Za lavicami nájdete **Rozpis bohoslužieb v Banskej Bystrici počas vianočných sviatkov.** Môžete si ho zobrať domov, aby ste sa vedeli zorientovať, pretože počas sviatočných dní budú aj zmeny.

Za tento rozpis ďakujeme p. dekanovi Pechovi.

ŽIVOT VO FARNOSTI

Betlehemske svetlo

Stalo sa už tradíciou, že v našich domácnostiach počas Vianoc horí Betlehemske svetlo. Slovenskí skauti ho aj tento rok prinesú do katedrály na večernú sv. omšu a to práve túto nedeľu. Aby ste však nemali

s ním starosti, ako ho doma uchovať po celý týždeň, **k odberu ho vystavíme až vo štvrtok ráno v poslednej kaplnke**, kde si ho budete môcť odpáliť. Prosíme však pri tom o zachovanie bezpečnosti.

Dobrá novina – prihlásenie sa

Pripomíname, že **do 23.12.** je možné zapísať sa na vianočné koledovanie Dobrej noviny, ktoré bude v **nedeľu 25.12. popoludní**. Z roka na rok vnímame, že je stále menej domácností, ktoré sú otvorené prijať koledníkov. Chápeme to aj z finančného hľadiska, že je to náročné. Chceme vás ale povzbudiť, že nemusíte dávať veľké finančné dary pri kolede, ale dajte svoje srdce a uši deťom, ktoré sa celý advent na to chystali.

Kto z vás by chcel prijať našich koledníkov, môže sa zapísať na prihlasovací hárok za lavicami pri časopisoch, alebo v sakristii.

Ars Poetica Neosoliensis

V **pondelok 19.12. o 16.30** vás pozývame **do Cikkerovej sály** obnovenej Radnice, na stretnutie pri poetickom slove **Ars Poetica Neosoliensis** bankobystrických umelcov, pod vedením Miroslava Kapustu.

Upratovanie kostola

Vo štvrtok budú predvianočné prípravy - výzdoba stromčekov. Po večernej svätej omši bude upratovanie, na ktoré pozývame každého, kto môže pomôcť. Čím viacerí budeme, tým rýchlejšie to pôjde. No a po práci pozývame na kapustnicu vo fare.

Vaša finančná a materiálna pomoc kostolu

V uplynulom týždni prispeli **na kostol**: bohuznáma rodina 50 Eur, z pohrebu Františka Stanku 35 Eur; **na vianočnú výzdobu**: ruža Margity Jablonskej 100 Eur, 2 bohuznáme po 5 Eur.

**Za vaše finančné a potravinové dary, ktorými ste prispeli a stále pri-
spievate pre zlepšenie situácie núdzných, úprimné Pán Boh zaplať!
Veľmi to pomáha!**



● Do rodiny Božích detí sa **sviatosťou krstu** začlenili: 11. decembra 2011 Klára Kubušová a 17. decembra Kristián Gašpar.

● Do **domu Nebeského Otca** sme vypravovali: 16. decembra 2011 Františka Stanka (96r.)

SVÄTÁ OMŠA (54.)

LITURGICKÉ SLÁVENIE EUCHARISTIE (37. časť)

PRIEBEH SLÁVENIA – LITURGIA EUCHARISTIE (14.)

Obrad prijímania (III.)

Otče náš - *Pater noster* (3.)

V predošlých dvoch kapitolách sme si vysvetlili jednotlivé časti modlitby *Otče náš*.

Stále viac sa však stretávame aj s latinskou verziou tejto modlitby, napr. pri sledovaní prenosov z Va-

tikánu alebo pri sv. omšiach slávených latinsky. Preto uvádzame obe verzie, aby sme vedeli, čo znamená latinský text a aby sme sa mohli plnohodnotne zapojiť.

Otče náš, ktorý si na nebesiach,
posväť sa meno tvoje,
príd kráľovstvo tvoje,
buď vôľa tvoja
ako v nebi,
tak i na zemi.

Chlieb náš každodenný,
daj nám dnes
a odpusť nám naše viny,
ako i my odpúšťame
svojim vinníkom,
a neuveď nás do pokušenia,
ale zbav nás zlého.

**Pater noster, qui es in caelis:
sanctificétur Nomen Tuum:
advéniat Regnum Tuum:
fiat volúntas Tua,
sicut in caelo,
et in terra.**

**Panem nostrum cotidiánum
da nobis hódie,
et dimítte nobis débíta nostra,
sicut et nos dimíttimus
debitóribus nostris.
Et ne nos indúcas in tentatiónem;
sed líbera nos a Malo.**

Embolizmus a doxológia

Rímsky misál o embolizme hovorí takto:

„Embolizmus rozvíja poslednú prosbu modlitby Pána; prosí, aby celé spoločenstvo veriacich bolo zbavené moci zla“ (56a).

Vo všetkých liturgiách Východu a Západu sa nachádza určitý druh epilógu (epilóg = doslov). V našej liturgii ho voláme embolizmom. V krátkosti by sme mohli povedať, že embolizmus je rozšírená prosba o odpustenie.

V embolizme prosíme, aby nás Otec oslobodil od všetkého zla a udelil našim dňom pokoj. Pravý pokoj je ten, ktorý robí človeka slobodným od hriechu a nepokojja. V embolizme sa však nevzýva iba Božia pomoc o oslobodenie od zla, ale sa tu vyjadruje aj prvok eschatologický: je to nádej na Pánov príchod na konci čias, ktorý prinesie ľudstvu úplné vyslobodenie od každého zla a trvalý pokoj.

Text embolizmu, ktorý sa kňaz modlí nahlas alebo ho spieva, znie:

***Prosím ťa, Otče,
zbav nás všetkého zla,
udeľ svoj pokoj našim dňom***

***a príď nám milostivo
na pomoc,
aby sme boli vždy uchránení
pred hriechom
a pred každým nepokojom,
kým očakávame splnenie
blaženej nádeje
a príchod nášho Spasiteľa
Ježiša Krista.***

My všetci odpovedáme spevom alebo nahlas:

***„Lebo tvoje je kráľovstvo
a moc i sláva naveky.“***

Všetky východné a evanjelické cirkvi recitujú túto odpoveď spolu s modlitbou Pána.

(Pokračovanie nabudúce)

